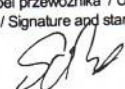


FT 379/1/2025

+

1 Nadawca / Absender / Sender Procter & Gamble International Operations SA 47 Route de Saint-Georges - 1213 Petit Lancy 1 - SWITZERLAND represented by Procter & Gamble Manufacturing GmbH Procter & Gamble Str.1 53881 Euskirchen			MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. / Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Ubereinkommens uber den Beforderungsvertrag im internationalen Strassenguterverkehr (CMR) / This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)					
2 Odbiorca / Empfangen Name / Consignee ROSSMANN LAGER BURGWEDEL AM BERKHOPSFELD 4 30938 BURGWEDEL DE			16 Przewoźnik / Frachtführer / Carrier DIZBO GMBH 14 D SUSANNENSTRASSE 20357 HAMBURG DE					
3 Miejsce przeznaczenia / Auslieferungsort des Gutes / Place of delivery of the goods ROSSMANN LAGER BURGWEDEL AM BERKHOPSFELD 4 30938 BURGWEDEL DE			17 Kolejni przewoźnicy / Nachfolgende Frachtführer / Successive Carriers Tractor Plate: WPR2339U Trailer Plate : DW6GP33					
4 Miejsce i data załad. / Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Place of delivery of the goods Procter & Gamble Manufacturing GmbH Kommt auf 29/01/2025 zu 12:52 Procter & Gamble Str.1 Abfahrt an zu 53881 Euskirchen Germany			18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Carrier's reservations and observations					
5 Załączone dokumenty / Beigefugte Dokumente / Documents attached LoadID : 46085807								
6 Cechy i numery Kennezeichen und Numm Marks and numbers 28 Pallets	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstuc Number of package:	8 Sposób pakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto Bruttogewicht Gross weight	12 Objętość Umfang Volume	13	
Klasa Klasse Class			Liczba Ziffer Number	Litera Buchstabe Letter	(ADR)			5064 kg (Gross) 4117 kg (Net)
13 Instrukcje nadawcy / Anweisungen des Absenders / Sender's instructions Kunde hat keine Paletten zum Tausch , Kunde will Nicht tauschen				19 Postanowienia specjalne / Besondere Vereinbarungen / Special agreements				
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego / Fruchtzahlungsanweisungen / Instruction as to pay carriage				20 Do zapłaty / Zu zahl vom / To be paid by				
				Nadawca / Absender / Senr				
				Odbiorca / Empfänger / Consig				
				Przewoźne / Fracht Carriage charges				
				Bonifikaty / Ermassigung / Reductions				
				Saldo / Zwischensum Balance				
				Dopłaty/ Nebengebühr /Supplem. charges				
				Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous				
				Razem / Gesamtsumme / Tot to be paid				
21 Wystawiono w ... dnia ./ Ausgefertigt in ... am ./ Established in ... on ... Euskirchen				15 Zapłata / Ruckerstattung / Cash on delivery				
22 Podpis i stempel nadawcy / Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature and stamp of the sender Procter & Gamble International Operations S.A. c/o Procter & Gamble Manufacturing GmbH Procter & Gamble Str.1 53881 Euskirchen		23 Podpis i stempel przewoźnika / Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature and stamp of the carrier 		24 Miejsce i data otrzymania / Gut empfangen / Goods received Przesyłkę otrzymano / Gut empfangen / Goods received Miejsce i data / Ort und Tag / Place ... on ... 30938 Burgwedel Berkhopsfeld 4 30938 Burgwedel				

PROCTER & GAMBLE GMBH
SULZBACHER STR. 40
DE 65824 SCHWALBACH
VAT: DE113823034

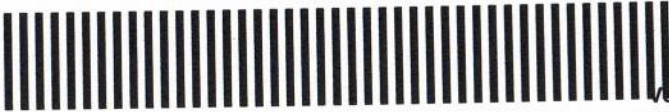
Werk:
Procter & Gamble Mfg. GmbH
Procter & Gamble-Strasse
53881 EUSKIRCHEN
Deutschland

Lieferschein
6276473456

Seite: 1 / 3



Lieferanschrift: 2003278519
ROSSMANN LAGER BURGWEDEL
ROSSMANN LOGISTIK SERVICE GMBH
AM BERKHOPSFELD 4
30938 BURGWEDEL
Deutschland VAT:
ILN: 4305615009278



Verladedatum/-uhrzeit: 29.01.2025 / 13:44:46
Lieferdatum: 30.01.2025 Bis:
Lieferzeit: 06:00:00 Bis: 06:00:00
*** KOPIE F. KUNDEN ***

Warenannahmezeiten/ Lieferhinweise

Rechn. Anschrift: 2000806017
DIRK ROSSMANN GMBH
ISERNHAEGENER STR. 16 ,
30938 BURGWEDEL
Deutschland VAT: DE115055186

LKW: DW6GP33 Anhänger / Container: WPR2339U /
Spedit: 15366920 Seal1: 160920 Seal2:
Spedit Name: DIZZBO GMBH
Sped. Adresse: SUSANNENSTRASSE 14 D 20357 HAMBURG 02
VAT: DE815786225
Book-Ref: 9271512731 CMR:

Weitere
Kommentare:

Kd-Auftr.Nr.: 111148863
Auftrag: 3167282062
Lieferung: 46085807 Ladung: 0046085807

Book-Ref: 9271512751

Inter Art-Nr		Produkt Beschreibung				PZN	Kundenproduktcode						Lag	Krt	IN	ST	Gewicht G. [Kg]	Gewicht N. [Kg]	Volumen [DM3]
Pos Nr	Chargen-Nr	MHD ttmmjj	EAN Verkauf	Krt Menge	UoM	EAN Verbraucher	EAN Ver. Menge	Mg. IAN	UoM	P T	Pal								
80819965 1	PA PP GR.5 BIG PACK		8700216207362	105	CS	8700216207379	315	105	CS	B2	3	0	0	0	0	493	428	4216	
80766052 2	PA PP GR.6 BIG PACK		8700216207348	108	CS	8700216207324	324	108	CS	B2	3	0	0	0	0	492	426	4427	
80778363 3	PA BD GR. 3 BIG PACK		8700216334815	168	CS	8700216334839	336	168	CS	B2	4	0	0	0	0	548	526	4091	
80778365 4	PA BD GR.4+ BIG PACK		8700216334891	210	CS	8700216334884	420	210	CS	B2	5	0	0	0	0	712	683	5350	
80778367 5	PA BD GR.6 BIG PACK		8700216334938	280	CS	8700216334952	560	280	CS	B2	4	0	0	0	0	789	772	5140	
80769725 6	PA BD PANTS GR.6 BIG PACK		8700216241588	180	CS	8700216241595	360	180	CS	B2	3	0	0	0	0	438	425	3638	
80778364 7	PA BD GR.4 BIG PACK		8700216334853	252	CS	8700216334860	504	252	CS	B2	6	0	0	0	0	892	856	6763	
Palletten Information																			
8	70000	Pallet Chep 80/120 Blue 009800		0			0	28	IT		0	0	0	0	0	700	0	4032	
Gesamt				0			0	28	IT		0	0	0	0	0	700	0	4032	

PROCTER & GAMBLE GMBH
SULZBACHER STR. 40
DE 65824 SCHWALBACH
VAT: DE113823034

Lieferanschrift: 2003278519
ROSSMANN LAGER BURGWEDEL
ROSSMANN LOGISTIK SERVICE GMBH
AM BERKHOPSFELD 4
30938 BURGWEDEL
Deutschland VAT:
ILN: 4305615009278

Lieferschein
6276473456



Lieferdatum: 30.01.2025 Bis:
Kd-Auftr.Nr.: 111148863
Auftrag: 3167282062
Lieferung: 46085807 Ladung: 0046085807

Book-Ref: 9271512731

Inter Art-Nr		Produkt Beschreibung				PZN	Kundenproduktcode										Gewicht	Gewicht	Volumen			
Pos	Chargen-Nr	MHD	EAN	Krt	UoM	EAN	EAN Ver.	Mg.	UoM	P	Pal	Lag	Krt	IN	ST	G. [Kg]	N. [Kg]	[DM3]				
Nr		tmmjj	Verkauf	Menge		Verbraucher	Menge	IAN		T												
Lieferschein Gesamt																						
Gesamt					1.303	2.819					28					0	0	0	0	5064	4117	37657

Geänderter Spediteur:
Anweisungen des Spediteurs

Datum/Uhrzeit der Änderung:

PROCTER & GAMBLE GMBH
SULZBACHER STR. 40
DE 65824 SCHWALBACH
VAT: DE113823034

Werk:
Procter & Gamble Mfg. GmbH
Procter & Gamble-Strasse
53881 EUSKIRCHEN
Deutschland

Lieferanschrift: 2003278519
ROSSMANN LAGER BURGWEDEL
ROSSMANN LOGISTIK SERVICE GMBH
AM BERKHOPSFELD 4
30938 BURGWEDEL
Deutschland **VAT:**
ILN: 4305615009278

LKW: DW6GP33
Spedit: 15366920
Spedit Name: DIZZBO GMBH
Sped. Adresse: SUSANNENSTRASSE 14 D 20357 HAMBURG 02
VAT: DE815786225
Book-Ref: 9271512731

Anhänger / Container: WPR2339U /
Seal1: 160920 **Seal2:**
CMR:

Lieferschein
6276473456

Warenannahmezeiten/ Lieferhinweise

Weitere
Kommentare:

Seite: 3 / 3

P&G

Verladedatum/-uhrzeit: 29.01.2025 / 13:44:46

Lieferdatum: 30.01.2025 **Bis:**

Lieferzeit: 06:00:00 **Bis:** 06:00:00

***** KOPIE F. KUNDEN *****

Rechn. Anschrift: 2000806017
DIRK ROSSMANN GMBH
ISERNHAEGENER STR. 16 ,
30938 BURGWEDEL
Deutschland **VAT:** DE115055186

Kd-Auftr.Nr.: 111148863

Auftrag: 3167282062

Lieferung: 46085807

Ladung: 0046085807

Rekl. Typ	EAN Produkt	EAN Anzahl	Kommentar
-----------	-------------	------------	-----------

Abweichungen müssen in der linken unteren Ecke vor der Unterzeichnung dokumentiert werden.
Reklamationen können nur anerkannt werden wenn der Fahrer unterzeichnet hat.
Bitte beschädigte Produkte Mehr-oder Mindermengen einkreisen/hervorheben.
Verkaufsbedingungen gemäß veröffentlichter Preisliste

Reine Quittung (J/N): _____

Mindermengen in VE : _____

Grund der Beschädigung: _____

Ankunfts-Zeit LKW: _____

Abfahrts-Zeit LKW: _____

Empfänger: _____

Unterschrift/
Stempel: _____

Fahrer: _____

Unterschrift/
Stempel: _____

Rossmann Logistik Service GmbH
Berkhopsfeld 4
30938 Burgwedel

30. JAN. 2025

Document type:Load Summary

Page: 1 / 1



Trp-Med:
SAP shipment:46085807

Company Code: 800
Procter & Gamble International
47, Route de Saint-Georges
1213 Petit-Lancy
SWITZERLAND
VAT: DE812962775

LIC-PLT-1:DW6GP33
LIC-PLT-2:WPR2339U
Ship.Pt :DE08
Haulier :DIZZBO GMBH
ILN-Code :0015366920000

SEAL-1:160920
SEAL-2:
Ship_Date:29.01.2025 Time:13:44:23
Hlr-Code:15366920
VAT-Reg.:DE815786225

Load Remark
Arrival Date:29.01.2025
Depart Date :29.01.2025

Time:13:21:15
Time:13:44:23

Item No	R/S	Delivery/Recap No	Customer name	Customer Town	Delivery Date	Ext. Delivery#	Geo Region	Pallet Quantity	Pck Lvl
1	S	6276473456	ROSSMANN LAGER BURGWEDEL	BURGWEDEL	30.01.2025		DEZ04A30	28,00	B2

Totals:

Gross-Volume:

37,657 M3

Gross-Weight:

28,000
5.063,954 KG

Der Fahrer bestätigt mit seiner Unterschrift die ordnungsgemäße Übernahme der Ladung hinsichtlich der richtigen Anzahl Paletten, der Vollständigkeit der Begleitpapiere und der Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen zur Ladungssicherung, Gefahrguttransport und Ladungsgewicht.

The driver confirms by this signature the correctness of his statements and the completeness of the documents. If the truck will not be loaded completely until its backside end, I hereby confirm that I will attach required stability devices before leaving the P&G premises to avoid movements of the load on the road.

Le chauffeur certifie ces données et la totalité des documents. Je confirme de fixer/sécuriser la marchandise avant de quitter le site de chargement si la marchandise n'atteint pas l'arrière du camion et pour qu'elle glisse/ bouge.

Datum/ Date: 29/01/2025 14:15:44

Unterschrift Fahrer/ drivers signature/ Signature du chauffeur: